

# JARDINS EN PROVENCE

BULLETIN DE LIAISON DES AMATEURS,  
DES PROFESSIONNELS DE L'HORTICULTURE  
ET DES AMIS DE LA NATURE

**N° 49**  
2<sup>e</sup> Trimestre  
2009

**SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ARBORICULTURE DES BOUCHES-DU-RHÔNE**

Parc Bortoli - 2, ch. du Lancier - 13008 MARSEILLE - Tél. : 04 91 40 62 66 - Fax : 04 91 40 48 45 - www.societe-horticulture-bdr.com - e-mail : shabdr@societe-horticulture-bdr.com

## RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

les 5, 6 et 7 Juin 2009

Dans le cadre de la manifestation nationale, sous l'égide du Ministère de la Culture, la Société d'Horticulture vous propose ce programme. (sous réserve de modification de dernière minute)

### THEME :

**TERRE - TERRAIN - TERRITOIRE**

La Société d'Horticulture et d'Arboriculture des Bouches-du-Rhône participera à la manifestation le :

### VENREDI 5 JUIN 2009

- 9 H 30 Accueil des adhérents et du public.
- 10 H 00 Conférence de M. Jacques HALLARD, Ingénieur du Conservatoire National des Arts et Métiers, suite à projection du film *"Une vérité qui dérange"* réalisé par AL GORE, Prix Nobel de la Paix.
- 12 H 30 Possibilité de déjeuner au buffet froid. Réservation obligatoire avec participation aux frais en téléphonant au 04 91 40 62 66.
- 15 H 00 Découverte du travail des ateliers d'Art Floral, Bonsaï.  
Découverte du Parc Bortoli et de sa parcelle de collections : parcours des plantes cultivées et sauvages.
- 17 H 00 Conférence de M. Marc MORELLO, Ingénieur Horticole des Parcs et Jardins de la ville de Marseille *"La gestion différenciée dans les espaces verts de la ville de Marseille"*.

Les conférences ont lieu à la  
**Société d'Horticulture et d'Arboriculture  
des Bouches-du-Rhône**

"Salle Baromei" - Parc Bortoli  
2, chemin du Lancier - 13008 Marseille

**RENSEIGNEMENTS : 04 91 40 62 66**

*Faire-part de Naissance :*

[www.societe-horticulture-bdr.com](http://www.societe-horticulture-bdr.com)

La création du site internet de la Société d'Horticulture permet à celle-ci une ouverture plus grande grâce à ce moyen très actuel de communication. Outil indispensable aussi pour nos relations entre sociétaires favorisant plus d'échanges et sur des temps plus courts.

*Diffusez-le autour de vous !  
Que notre "petit" devienne vite grand !*

Alors que les calendriers de nos activités arrivent à leur fin, nous pouvons dire que celles-ci étaient nombreuses et variées. Hélas toutes n'ont pas pu avoir lieu faute d'un nombre suffisant de participants inscrits pour les maintenir. Ceci ne ralentira pas les efforts des administrateurs - que nous remercions vivement - pour préparer dès maintenant les programmes de la rentrée avec toujours de nouveaux sujets.

Afin que les futures activités puissent toutes avoir lieu, la Société a besoin de davantage d'adhérents ! Nous souhaitons vivement que chaque sociétaire puisse accueillir à la rentrée de septembre un ami passionné au sein de notre grande famille.

Nous comptons sur vous !

Notre journée de "Rendez-vous aux Jardins" du Vendredi 5 Juin est un moment privilégié pour présenter la Société à vos amis. Pensez à leur proposer de se joindre à nous !

*Horticolement vôtre*

**Jocelyne SALAVERT**

Présidente

## QUELQUES DATES À RETENIR

*Conférences au Parc Bortoli de 17 à 19 heures*

### JEUDI 9 AVRIL 2009

**FLORE ET PAYSAGES  
DU YUNNAN**

par M. Jean-Louis EVEN,  
Ancien jardinier du jardin du Luxembourg, Ville de Paris.  
Botaniste de la Société des Amateurs de Jardins Alpains.

### JEUDI 16 AVRIL 2009

**LA FLORE DE MADAGASCAR**

par M<sup>me</sup> Lucile ALLORGE,  
Botaniste au CNRS  
Attaché au Muséum National d'Histoire  
Naturelle de Paris.  
Docteur ès sciences.

## Autour de Grignan

Sortie du 18 février 2009

En quittant Marseille ce mercredi matin, c'est un ciel lumineux balayé par un mistral soutenu qui allait nous accompagner durant toute cette journée consacrée aux saveurs provençales et à des produits naturels.

Nous commençons par la visite du Domaine de la Croix Chabrières, à cheval sur deux terroirs de production viticole et sur deux départements (Vaucluse et Drôme).

Un tour des bâtiments du XVIII<sup>ème</sup> siècle et des caves, sous la conduite de Monsieur DANIEL père, commentaires émaillés de phrases humoristiques, puis dégustation accompagnée de références poétiques par Monsieur DANIEL fils. Des vins de qualité (AOC Côtes-du-Rhône et Coteaux du Tricastin) élaborés avec un matériel et des cuves de vinification très modernes.

Nous reprenons la route de Grignan en admirant au passage la masse imposante du Château de Suze-la-Rousse, siège d'une Université du Vin qui forme depuis longtemps des œnologues compétents et appréciés. Puis, direction «l'Etable» pour un repas convivial comportant comme il se doit un gratin de pommes de terre aux truffes. Sitôt le café bu, nous nous rendons au pied du Château de Grignan et visitons son imposante chapelle inférieure dont le toit constitue la terrasse panoramique du château.

Nous nous dirigeons ensuite vers la toute proche fabrique de produits cosmétiques «Durance en Provence» pour une visite guidée des ateliers de production de parfums, bougies et tous produits naturels dérivés de plantes aromatiques provençales.



Et la journée s'achèvera au Domaine de Bramarel, spécialisé dans la production de truffes. Monsieur Gilles AYMES nous accueille dans ses locaux par un bref exposé sur la truffe, ses origines, ses variétés et sa récolte, sachant que la région du Tricastin représente à elle seule plus de 60 % de la production nationale de truffes.

Mais le «clou» de la visite nous sera offert par le petit chien truffier «cerise» qui va se livrer à une étonnante démonstration sur le terrain. Nous avons pu le suivre, sautillant d'un chêne truffier à l'autre, puis tombant en arrêt devant un point bien précis du sol qu'il se met à gratter avec semble-t-il beaucoup de «professionnalisme» et d'énergie, voire même un réel enthousiasme, sous la conduite de son accompagnatrice qui l'encourage sans arrêt de la voix «cherche, Cerise, cherche !...». La truffe noire (tuber melanosporum), parfois de petite taille - car la saison s'achève - est alors retirée à la main, puis présentée au chien, avant de rejoindre dans le panier à récolte la cueillette de l'après-midi.

Enfin, dans la soirée, retour sur Marseille après une journée fort instructive et si bien remplie !

Pierre LATIL

## La Sté d'Horticulture et d'Arboriculture des Bouches-du-Rhône a son site web !

Notre association vient d'ouvrir son site internet à l'adresse suivante : [www.societe-horticulture-bdr.com](http://www.societe-horticulture-bdr.com)

Lors de notre présence dans certaines manifestations de plantes régionales, la question la plus souvent posée, par les visiteurs, était : avez-vous un site internet ? Malheureusement notre réponse était négative !

Depuis septembre 2008, le conseil d'administration a donc décidé de faire un essai d'information électronique par l'envoi d'une lettre d'information sur les conférences hebdomadaires aux personnes connectées à internet. Cet essai pouvait avoir lieu car nous avons constaté que d'année en année le nombre d'adhérents connectés à internet augmentait fortement. Certains d'entre eux ont fait remonter leur satisfaction d'avoir un résumé de la conférence à venir et d'avoir des renseignements sur les principaux événements horticoles, botaniques et autres présents sur le web. Ceci nous a encouragé à poursuivre notre initiative dans la création d'un site web de la société.

Ce dernier est donc maintenant ouvert ! Nous avons tenu à ce que ce site soit dans la continuité des informations qui étaient envoyées régulièrement par courrier. Les sociétaires ne devraient donc pas trop changer leurs coutumes pour retrouver toutes les informations qu'ils avaient l'habitude de recevoir. Bien entendu, pas d'inquiétude pour les sociétaires qui ne disposent pas de connexion internet, ils continueront de recevoir par voie postale tous les documents qui font vivre notre société.

Ainsi le site regroupe d'une manière que nous pensons simple, toutes les informations et les documents qui ont trait à l'adhésion à la société, aux calendriers des conférences, des démonstrations, des ateliers, des sorties d'une journée, des voyages et des activités plus ponctuelles telles que le loto ou les journées des «Rendez-vous au jardin». De plus, ils pourront retrouver toutes les descriptions des activités proposées ainsi que les imprimés qui leur seront nécessaires pour y participer.

Une partie de ce site est consacré aussi au Centre de Formation et d'Apprentissage, affilié à la Société d'Horticulture et dont les apprentis sont aussi sociétaires.

La création de ce site nous permettra également d'avoir une démarche éco-responsable en réduisant nos envois papiers.

En espérant, que ce site qui évoluera naturellement avec le temps, avec l'expérience, ainsi qu'avec les propositions formulées par les adhérents, facilite les relations entre sociétaires, administrateurs et apporte un nouvel élan à notre société ou comment une société d'horticulture de 163 ans essaie de se maintenir «jeune» en adoptant les nouvelles technologies de son temps !

Avec ce moyen actuel de communication, davantage de personnes auront aussi la possibilité de découvrir notre existence, de connaître nos activités... et de nous rejoindre !

**Bon surf sur la toile !**

Et pensez à transmettre «sans modération» notre site à vos amis et connaissances passionnés comme vous de plantes et de jardins !

Claude DEGIOVANNI

## Une journée (trop courte) dans le Gard



Malgré un temps maussade, les 25 participants sont bien à l'heure... mais un 26<sup>ème</sup> n'est pas là, ce qui nous oblige à attendre un peu... en vain avant le départ. Je demande à ceux qui ont un empêchement de m'avertir sur mon téléphone portable afin que nous ne perdions pas du temps inutilement car nos journées sont toujours très chargées, et surtout celle de ce 15 Avril où trois personnes passionnées (et passionnantes) nous attendaient dans leurs propriétés respectives.

La première, Monsieur Bernard PICAL, un «fou» de camélias, nous aurait volontiers retenus toute la journée dans son parc pour nous présenter chacun de ses arbres et arbustes chargés de fleurs. Le climat, et surtout la terre faite d'alluvions ainsi que la proximité du Gardon sont très propices à ces plantes qui n'aiment pas le calcaire. Nous aurons beaucoup de mal à rassembler les participants et surtout les photographes pour le départ... Monsieur Bernard PICAL a confié à chacun une graine de camélia à faire germer : nous en prendrons mutuellement des nouvelles.



Arrivés au Pont du Gard, nous passons devant notre restaurant sans le voir, ce qui nous vaut une balade imprévue mais magnifique au pied du pont. Enfin, avec un bon retard, nous arrivons tout de même à nous restaurer convenablement, et nous reparons pour le Château de Saint-Privat. La propriétaire dit que le Pont du Gard est son portail d'entrée, c'est tout à fait exact. Le gardien vient nous ouvrir et nous passons (de justesse) sous une arche du pont.

Après une jolie route sur les berges du Gardon, nous arrivons devant une forteresse impressionnante perdue en pleine nature (le domaine a 400 hectares) digne de la Belle au Bois Dormant. Mais c'est une dame très éveillée et dynamique qui nous accueille. Je ne me lance pas dans la description de cette propriété (il faudrait 10 pages de notre bulletin !) ; je ne peux que conseiller à ceux qui ne la connaissent pas de s'y rendre le plus tôt possible (il n'y a pas de visites en juillet et août). La propriété de Madame FENWICK est digne des villas et parcs de Toscane ! Un grand merci à Eric GUILLOU qui nous a introduits auprès de la propriétaire.

Madame FENWICK est intarissable sur ses jardins, ses arbres, sur l'histoire de son château où sont venus Catherine de Médicis, sa fille Margot, Henri III, Henri IV, Richelieu... Les meubles du château sont à leur place d'origine, les boiseries en parfait état, les cheminées aménagées avec des passages secrets pour cacher les protestants. J'ai été obligée de supplier (discrètement) chaque membre du groupe d'arrêter de poser des questions, car il était 17 h 30 alors que nous étions attendus à 17 h 00 à 40 kilomètres au Mas de Payan.

Nous passons sans nous attarder devant les rafraîchissements offerts par Madame FENWICK qui tient à nous raccompagner jusqu'à notre car avec son sympathique gardien. Nous garderons un souvenir inoubliable de cette dame qui malgré son âge et sa difficulté à marcher, malgré un temps froid et pluvieux, arpenteait allègrement une multitude d'escaliers sans s'arrêter de parler tant elle avait de choses à dire sur sa propriété !

Après le parc et les jardins plusieurs fois centenaires de Saint-Privat nous arrivons dans un jardin tout neuf créé intégralement par sa propriétaire. Madame de BRIGNAC a acheté il y a une vingtaine d'années un mas en ruines entouré de terres totalement incultes sans arbres sauf un vieux chêne... Elle a transformé avec une rapidité extraordinaire cette friche en une magnifique propriété. Elle a planté 50 espèces de chênes, 27 variétés de figuiers, des oliviers, une multitude d'arbustes à fleurs, des rosiers géants, des pivoines, un potager en carrés... Partir fut encore une fois un arrachement, mais André, notre dévoué chauffeur, était sur le point de rentrer sans nous !

L'expérience de Madame de BRIGNAC nous démontre qu'en peu de temps et avec une bonne connaissance des plantes on peut créer un environnement d'une remarquable beauté.

Nous rentrons bien tard, mais enthousiasmés par ces trois rencontres.

A l'un d'entre nous qui faisait remarquer que l'entretien d'une telle propriété représentait une bien lourde charge, Madame FENWICK a répondu : «*Oui ! Mais c'est cette propriété qui me fait tenir debout !*»

A chacun de trouver la passion qui, à ses vieux jours, le fera tenir debout. Nos trois hôtes de cette journée avaient manifestement leur réponse.

Odile CORNILLE

# LA BIBLIOTHEQUE : NOUVAUTES

- **Botanique biologie et physiologie végétales**  
de S. Meyer, C. Reeb et R. Bosdeveix - *Édition Maloine, Paris 2008*
- **Fleurs sauvages** de Neil Fletcher  
*Édition Larousse en poche, Paris 2008*
- **Fleurs de méditerranée** de Neil Fletcher  
*Édition Larousse en poche, Paris 2008*
- **La connaissance des sauges** de Christian Froissart  
*Édition Edisud, 2008*
- **Le musée des jardins** (ouvrage collectif)  
*Édition Phaidon, Paris 2002 (don de Georges Vidal)*
- **Lombricompost pour tous** de Jean-Paul Collaert  
*Édition de Terran, 2009 (offert par M. Jean-Paul Collaert)*
- **Almanach des paysages et jardins du sud de Bordeaux à Menton** de Louisa Jones - *Édition Aubanel, 2008*
- **Du jardin au paysage 30 créations contemporaines en Provence**  
de Louisa Jones - *Édition Aubanel, 2008*

- **Plantes de Madagascar atlas** de Lucile Allorge  
*Édition Ulmer, 2008 + CDRom*
- **Suivez les pas des Besson-Girerd, créateurs de talent**  
de Jean Roure, *Marseille 2008 (offert par M. Jean ROURE)*

## Les publications et CDRom :

- **La biodiversité à travers des exemples. Les réseaux de la vie**  
*Ouvrage collectif Publication du Conseil scientifique du patrimoine naturel et de la biodiversité, Paris 2008*
- **Savoirs du Verdon**  
*Publication du Parc Naturel Régional, 2006*
- **Les enjeux de paysage dans les extensions périurbaines**  
*Publication des actes du séminaire Paysage Régional, Marseille 2005*
- **Plantes médicinales de Madagascar**  
*Pierre Boiteau et Lucile Allorge - CDRom*

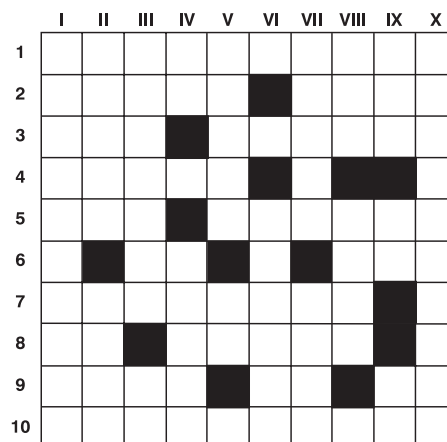
## Les Journées des Plantes aux Jardins d'Albertas

La Société d'Horticulture sera présente cette année encore aux Journées d'Albertas les 22, 23 et 24 mai prochains à Bouc Bel Air, accès par RN 8

## Détendez-vous !

**HORIZONTAL :** 1 - Fleurs en forme de clochettes - 2 - Fruit à noyau - Examiné une deuxième fois - 3 - Patriarche biblique - Autre personnage biblique - 4 - Démonstratif - 5 - Armée ancienne - Dans le désordre : plante d'Asie dont des graines produisent de l'huile - 6 - Voyelle redoublée - Etat d'excitation des mammifères - 7 - Plante à fleurs roses des prés montagneux - 8 - Rendez-vous - Gros nuages - 9 - Lac américain - En matière de - Bien arrivé - 10 - Croissent dans les bois.

**VERTICAL :** I - Plantes potagères à fruits allongés - II - Plante d'Afrique à feuilles charnues - Ville du Val de Marne - III - Petites parcelles de pain - Pronom personnel - IV - Contravention - Cession inversée - V - Poètes et chanteurs de la Grèce ancienne - Marque une alternative - VI - Mouvements réguliers des eaux de la mer - VII - Vases anciens - Epreuve qualificative - VIII - Monnaies roumaines - Epoques - IX - Première femme - Forme d'avoir - Négatif - X - Traitements de la vigne.



### SOLUTION DU N° 48

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
1	C	O	L	O	Q	U	I	N	T	E
2	H	I	A	T	U	S		E	A	U
3	A	E	R	E	E		T	R	U	C
4	M		V		L	E		V		A
5	P	I	E	D		M	O	U	I	L
6	I	U		A	M	O	U	R		Y
7	G	L	U	T	E	N		E	R	P
8	N	E		T		D	O	S	A	T
9	O		R	E	J	E	T		R	U
10	N	O	I	S	E	R	A	I	E	S

## CARNET D'ADRESSES

Si vous disposez d'une adresse Internet, merci de communiquer vos coordonnées e-mail à notre secrétariat. Il vous suffit d'adresser un message à l'adresse ci-après : [shabdr@societe-horticulture-bdr.com](mailto:shabdr@societe-horticulture-bdr.com) ou de passer par notre site internet [www.societe-horticulture-bdr.com](http://www.societe-horticulture-bdr.com) en vous inscrivant.

Contribuez au développement  
de la Société d'Horticulture des Bouches-du-Rhône en y faisant adhérer vos amis  
Tél. 04 91 40 62 66 - e-mail : [shabdr@societe-horticulture-bdr.com](mailto:shabdr@societe-horticulture-bdr.com)  
site internet : [www.societe-horticulture-bdr.com](http://www.societe-horticulture-bdr.com)